

# 蒙古人民共和国

穆尔札也夫著



432  
3.5  
生活·讀書·新知三联書店



# 蒙古人民共和国

(自然地理)

穆尔札也夫著

楊郁华译

生活·讀書·新知三联書店

一九五八年·北京



Э. М. МУРЗАЕВ  
МОНГОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА  
Физико-географическое описание  
Издание второе, дополненное  
Государственное издательство  
Географической литературы  
Москва 1952

根据苏联国家地理书籍出版局一九五二年第二版译出  
本书中的地图根据原著翻印

蒙古人民共和国  
(自然地理)  
(苏) 穆尔札也夫著  
杨郁华译

生活·读书·新知三联书店出版  
(北京东总布胡同 10 号)  
北京市书刊出版业营业许可证出字第 56 号  
北京外文印刷厂印刷 新华书店发行

开本  $850 \times 1168$  公厘  $\frac{1}{32}$  · 印张  $16\frac{3}{4}$  · 插页 23 · 字数 423,000

1958 年 2 月第 1 版

1958 年 2 月北京第 1 次印刷

印数 0,001—3,000 定价 (7) 2.70 元

统一书号 12002 · 44

封面设计者：钱月华 校对者：张式仪等



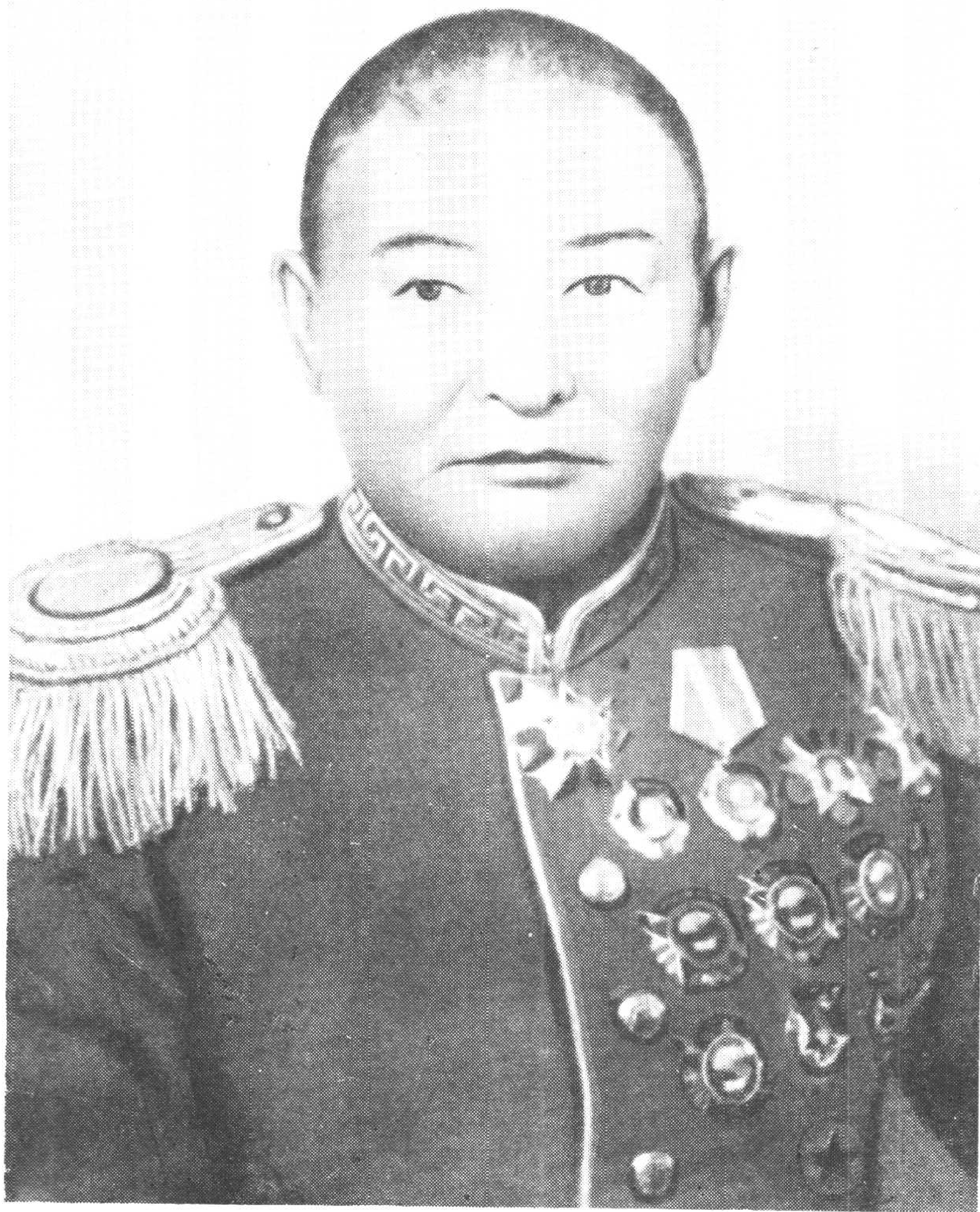


圖1. 乔巴山元帅 (1895—1952年)



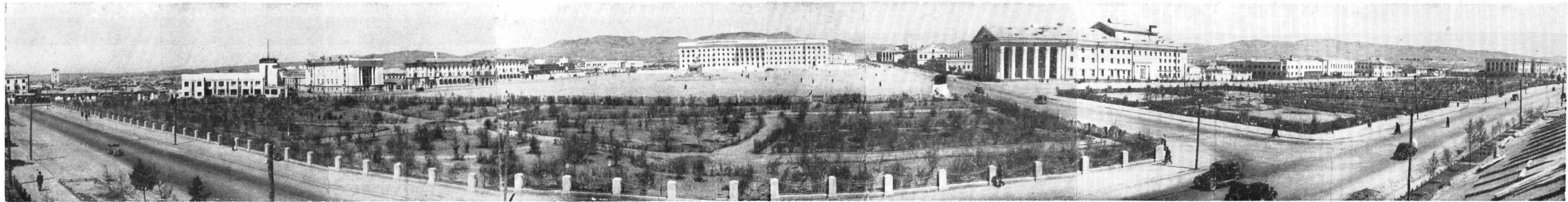


圖2. 新烏蘭巴托的寬敞的蘇赫巴托爾中央廣場，它的周圍矗立着華麗的大廈。前面一條街道是連接東城和西城的柏油大街



圖3. 令人驚訝不止的是這樣巨大的“鄂博”，它是數百年來由路過布魯爾達巴山口的迷信的旅客用一塊一塊的石头堆積而成的。圖為距烏蘭巴托五十公里的肯特山支脈



圖4. 烏蘭巴托的勞動人民在革命的節日一隊又一隊地涌向廣闊的蘇赫巴托爾廣場



圖5. 烏蘭巴托蒙古國立喬巴山大學校舍的正面和側面



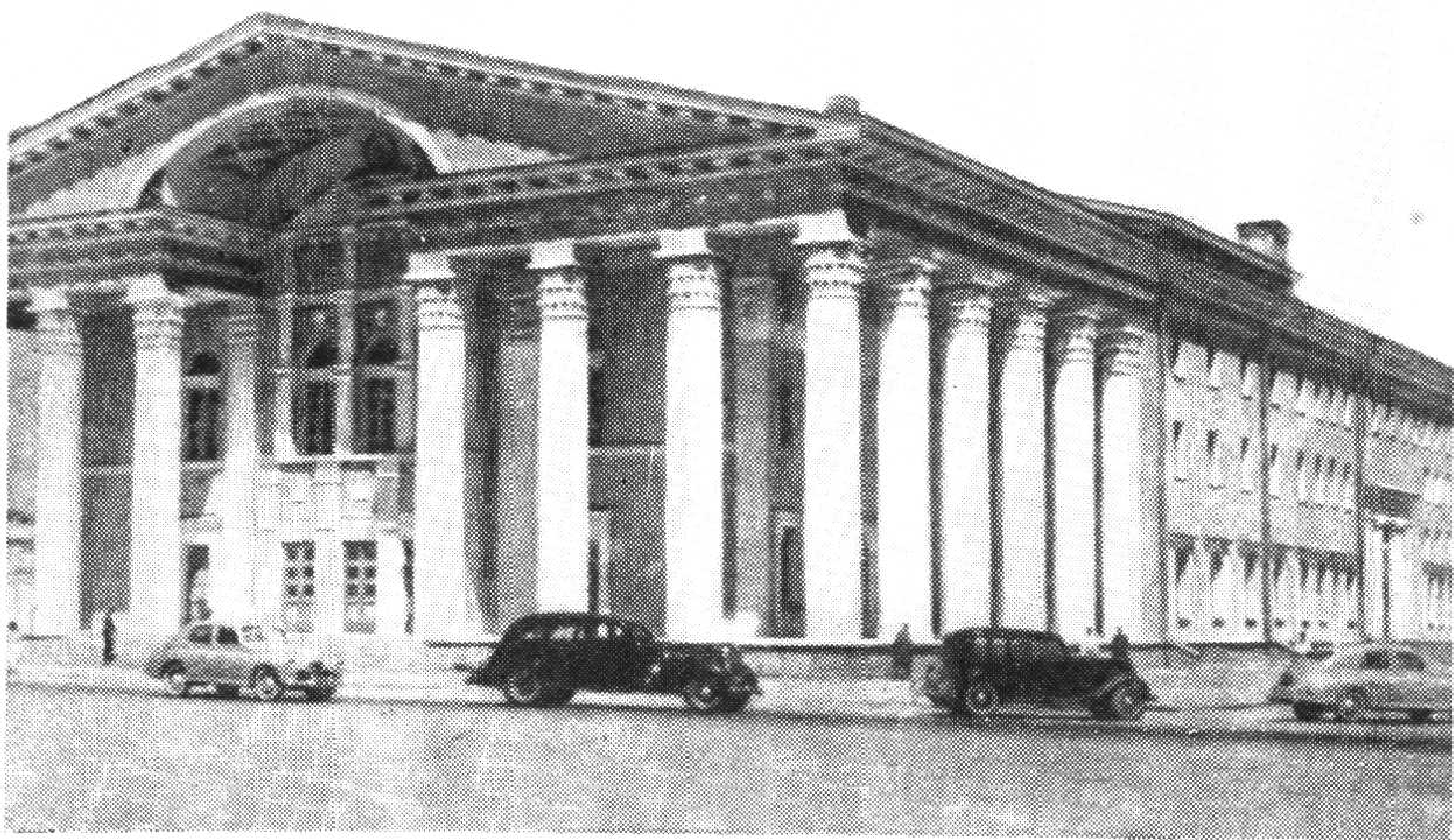


圖 6. 新烏蘭巴托的國立歌劇院



圖 7. 新烏蘭巴托的新建的旅館





圖8. 蒙古达里岡厓族妇女。惹人注意的是复杂的头飾。  
頭髮上套着嵌有采色石头的銀套子



圖9. 蒙古老人在喝磚茶





圖 10. 色楞格省阿尔丹布拉克城中的托兒所

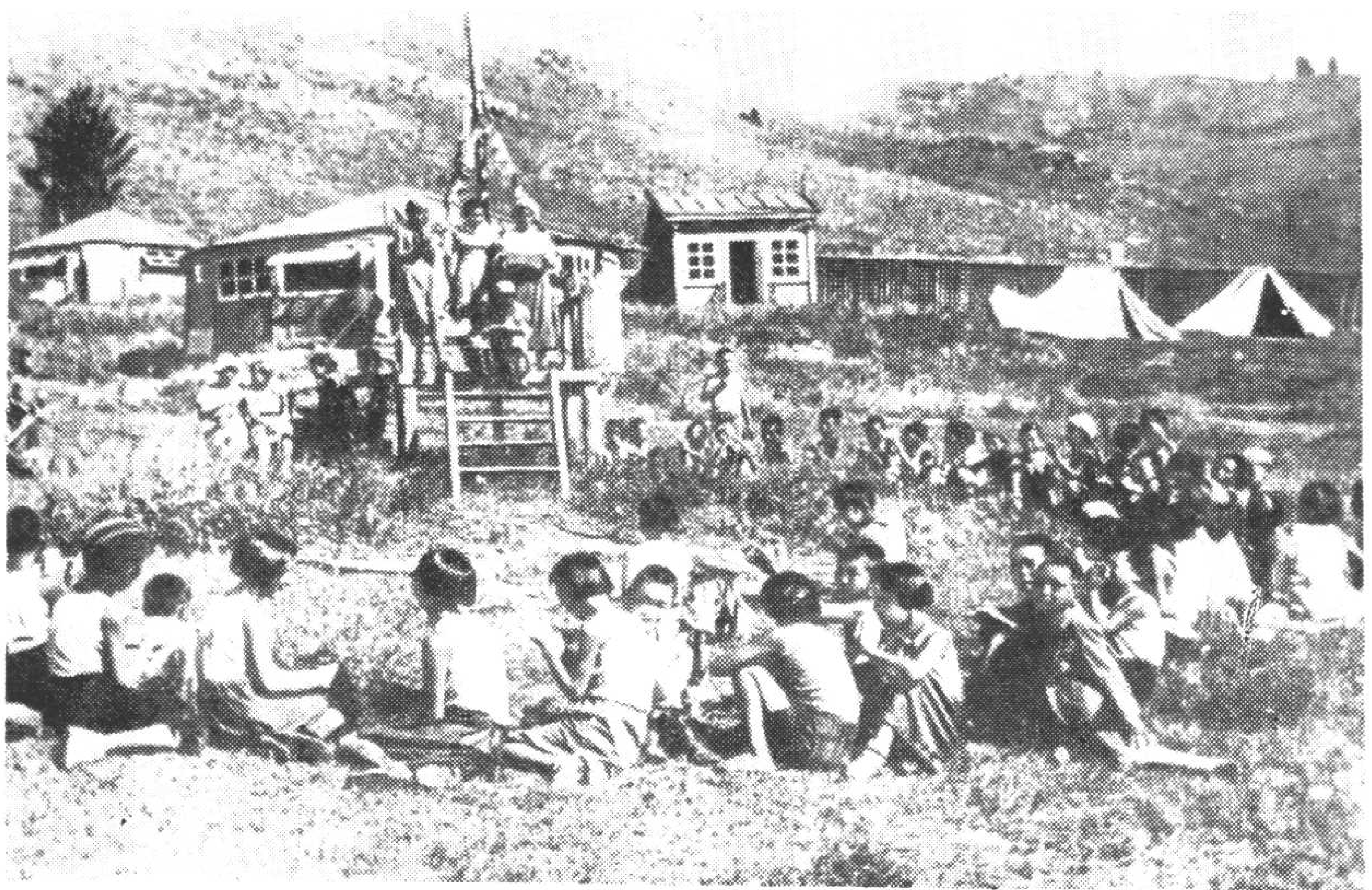


圖 11. 烏兰巴托东郊土拉河畔的少年先鋒队夏令营





圖 12. 每逢 7 月 11—13 日，烏蘭巴托就要舉行民族的庙会——那達慕大會來慶祝民主的新蒙古的誕生。  
圖為大會上舉行的一種古老運動——射箭

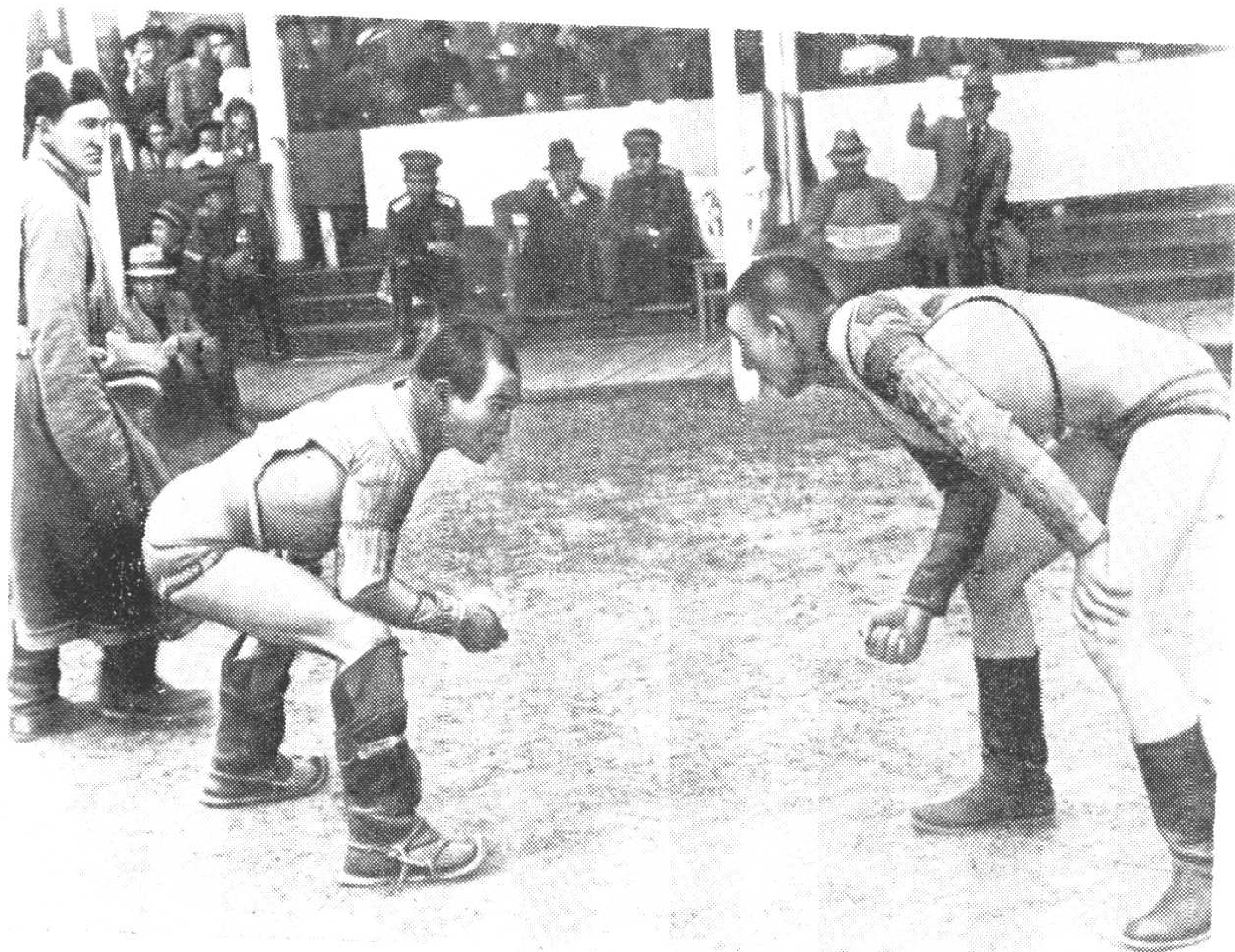


圖 13. 那達慕大會上，角力選手準備角力





圖 14. 从西北方看到的  
烏兰巴托城以下的  
土拉河河谷和  
博克多烏拉山

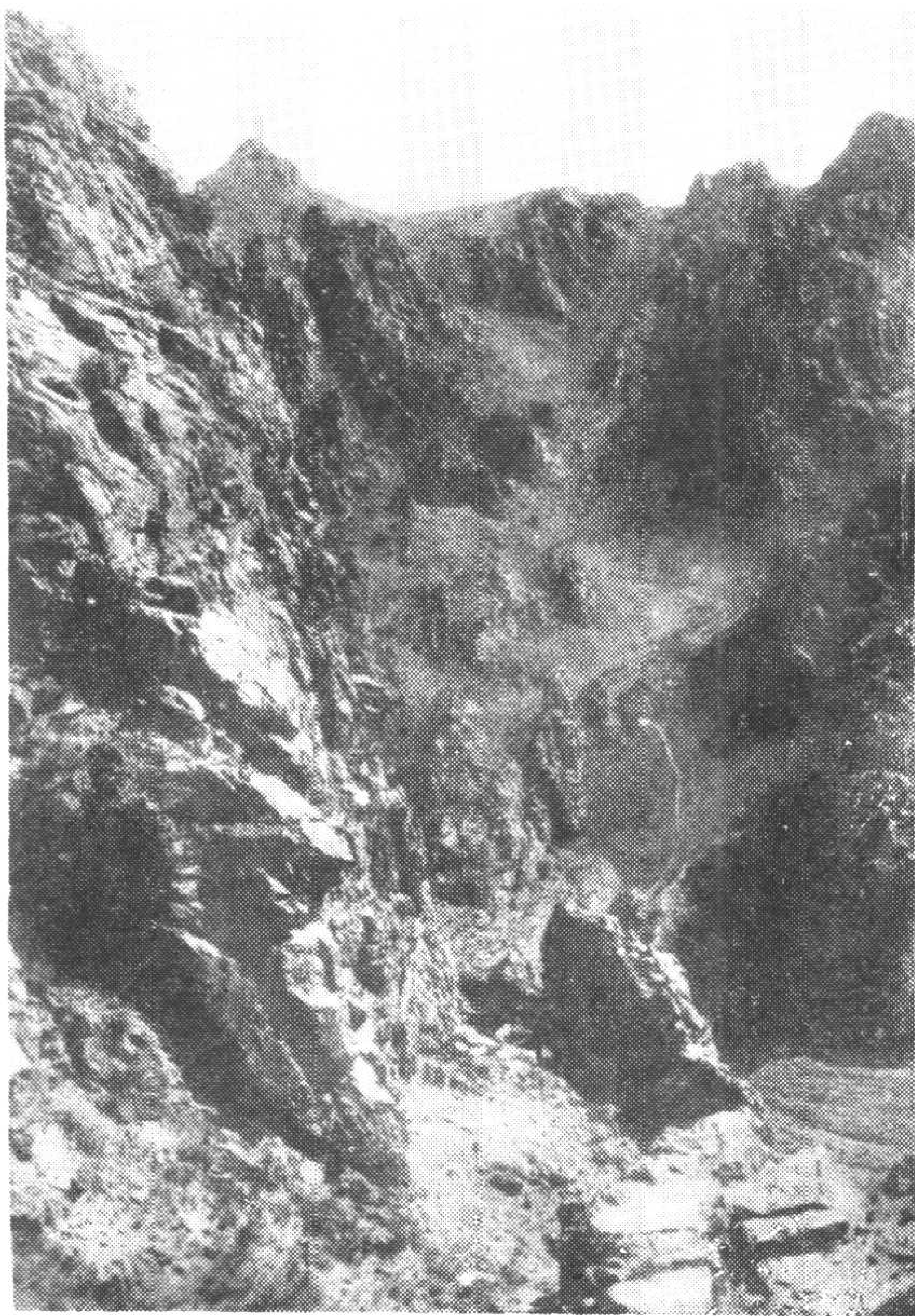


圖 15. 荒漠也在戈壁阿  
尔泰山地留下了  
深刻的痕迹。圖  
为南戈壁省巴顏  
察干山地中的景  
观



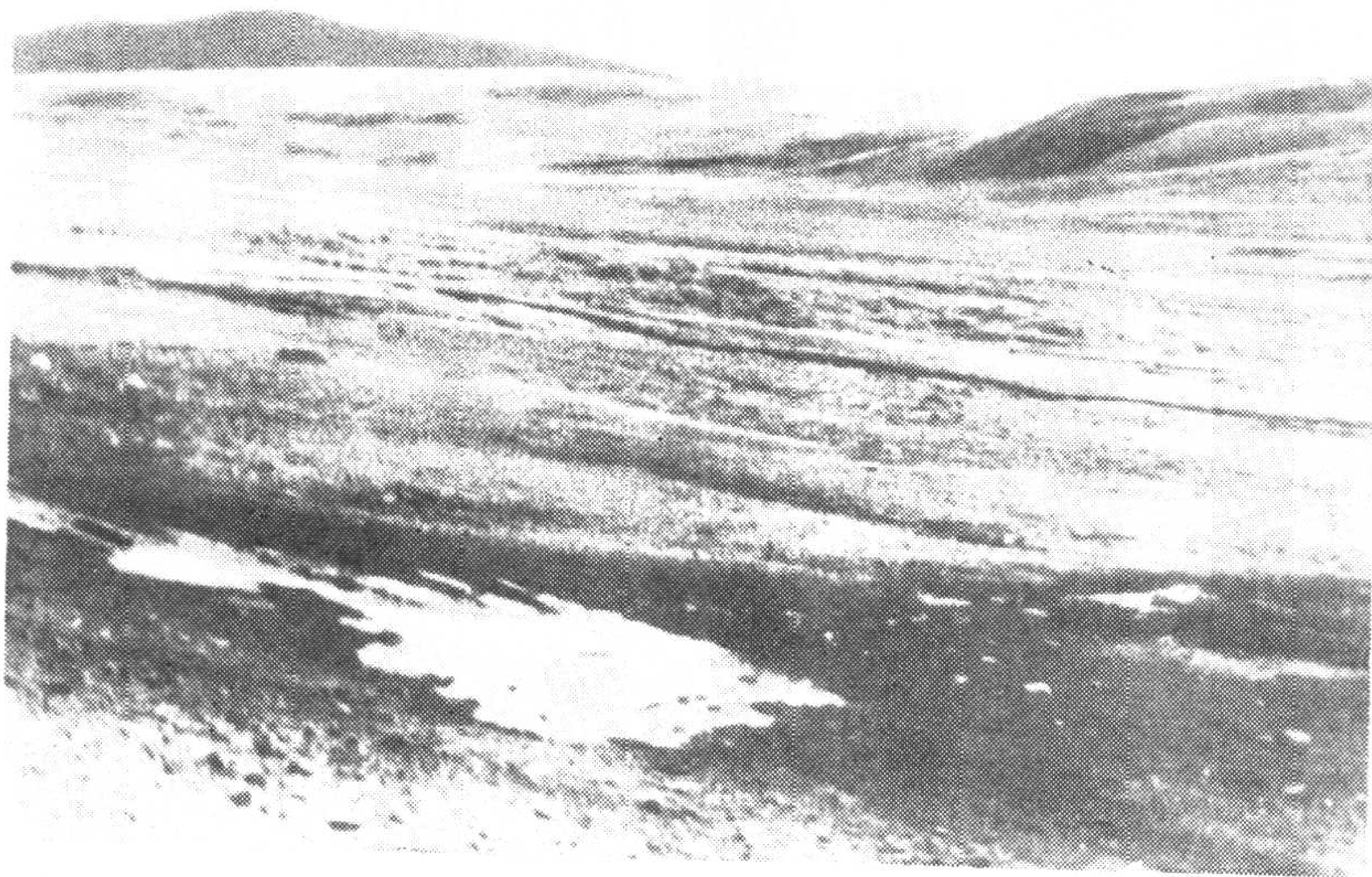


圖 16. 杭爱山地中的典型地形。山脊上起伏較大的平坦高原上掩盖着草丘沼澤、小湖和漂砾。草甸沼澤土已經發生劇烈的生草現象。到处可以看到冻土

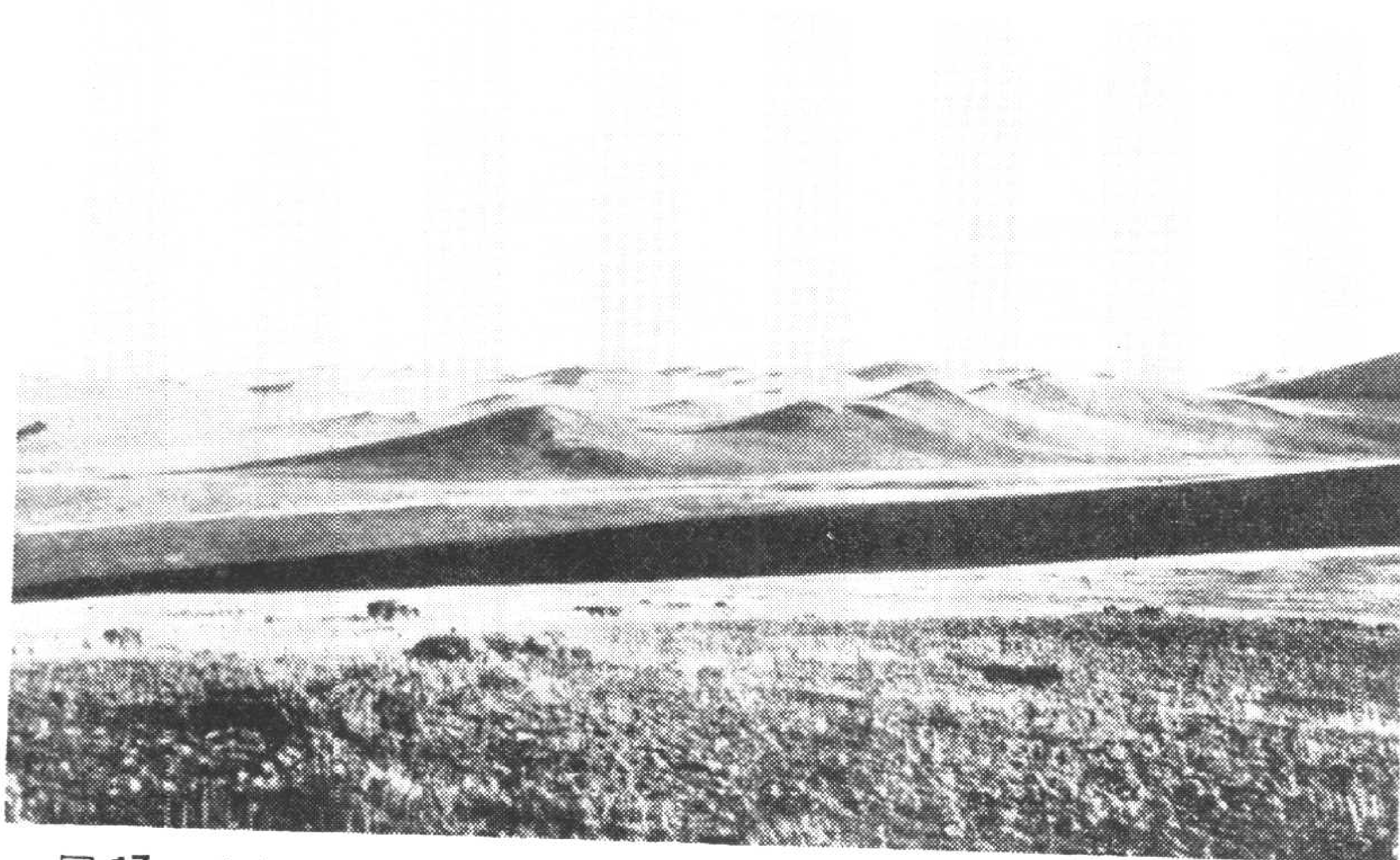


圖 17. 台尔明泊附近湖泊台原上的准平原也是杭爱山地中的典型地形





圖 18. (上)

蒙古人民共和国很少有裸露的新月形沙丘区。其中大都复盖着各种植被。圖为戈壁荒漠中长滿瑣瑣的壠崗



圖 19. (中)

南蒙古的典型景观。圖为东戈壁的石質沙丘



圖 20. (下)

北蒙古的典型景观。杭爱山脉的山地森林草原。圖为古尔班达巴山口



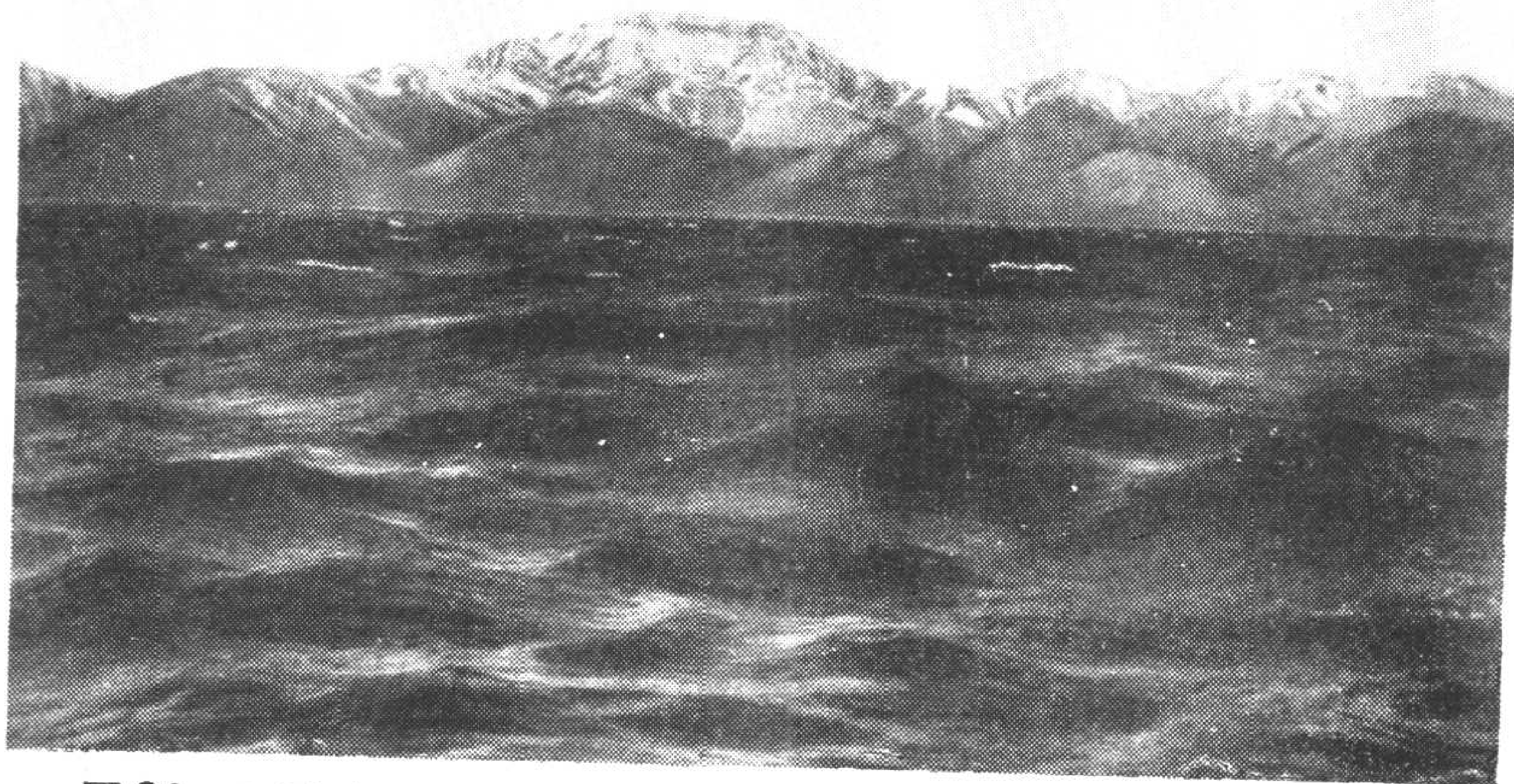


圖 21. 巨波在广大的庫苏古尔泊上洶涌澎湃。該泊是亞洲中部最深的水泊。無怪乎蒙古人稱它為庫苏古尔达賴，意即一望無际的庫苏古尔海。圖為西岸的景色，在西岸可以清晰地看到山頂的平坦面



圖 22. 寬廣的鹽地展開在杭愛山脉的湖泊台原上。圖為柴達木景區





圖 23. 水流并不經常充滿戈壁的烏兰盆地，只有当翁金河帶來大量流水时，这里才造成一个沼澤性的淺平的但很寬广的湖沼

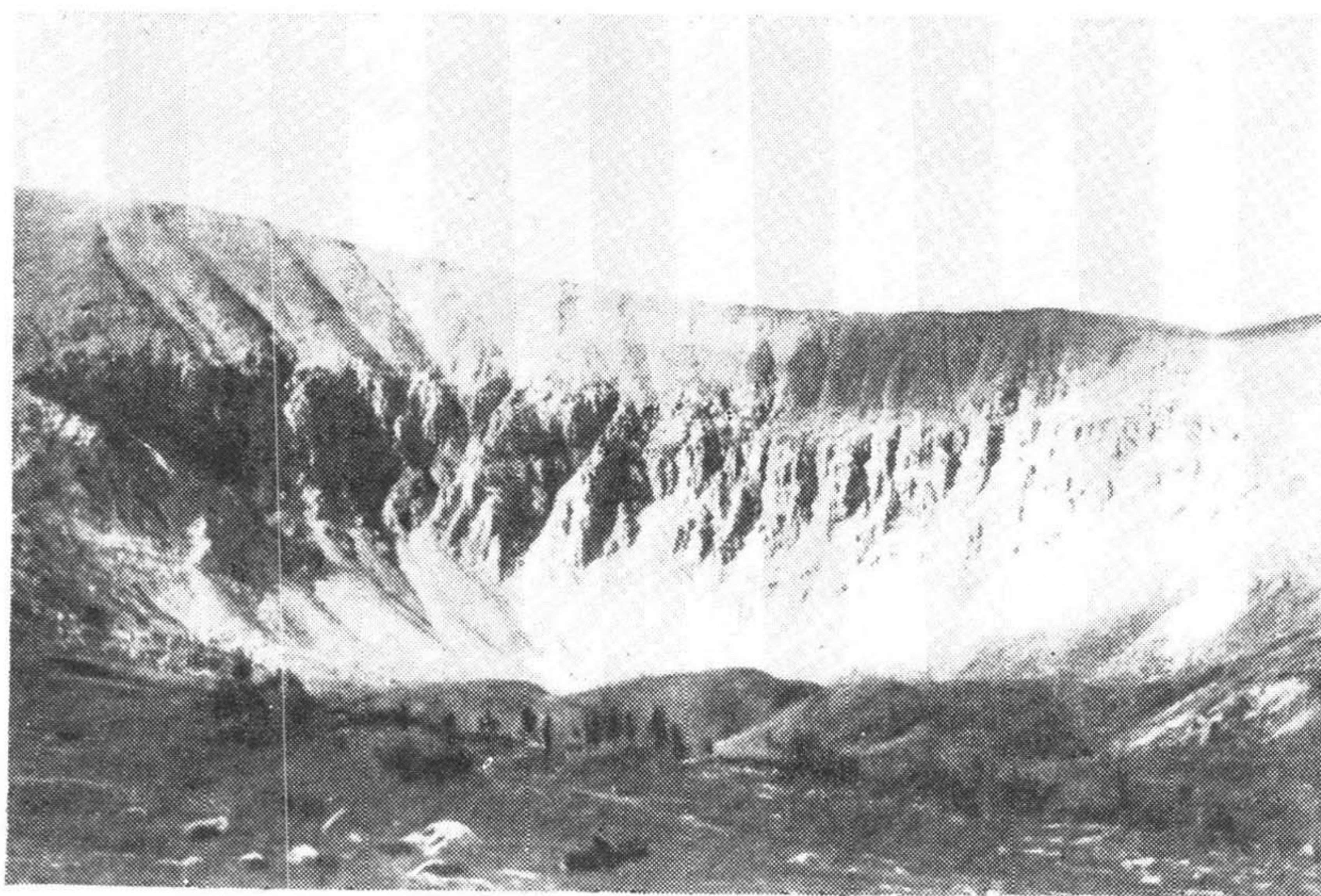


圖 24. 冰川地形在阿尔泰山脉、杭爱山脉和肯特山脉都很显著。  
圖为肯特山地中的納林圖克冰川



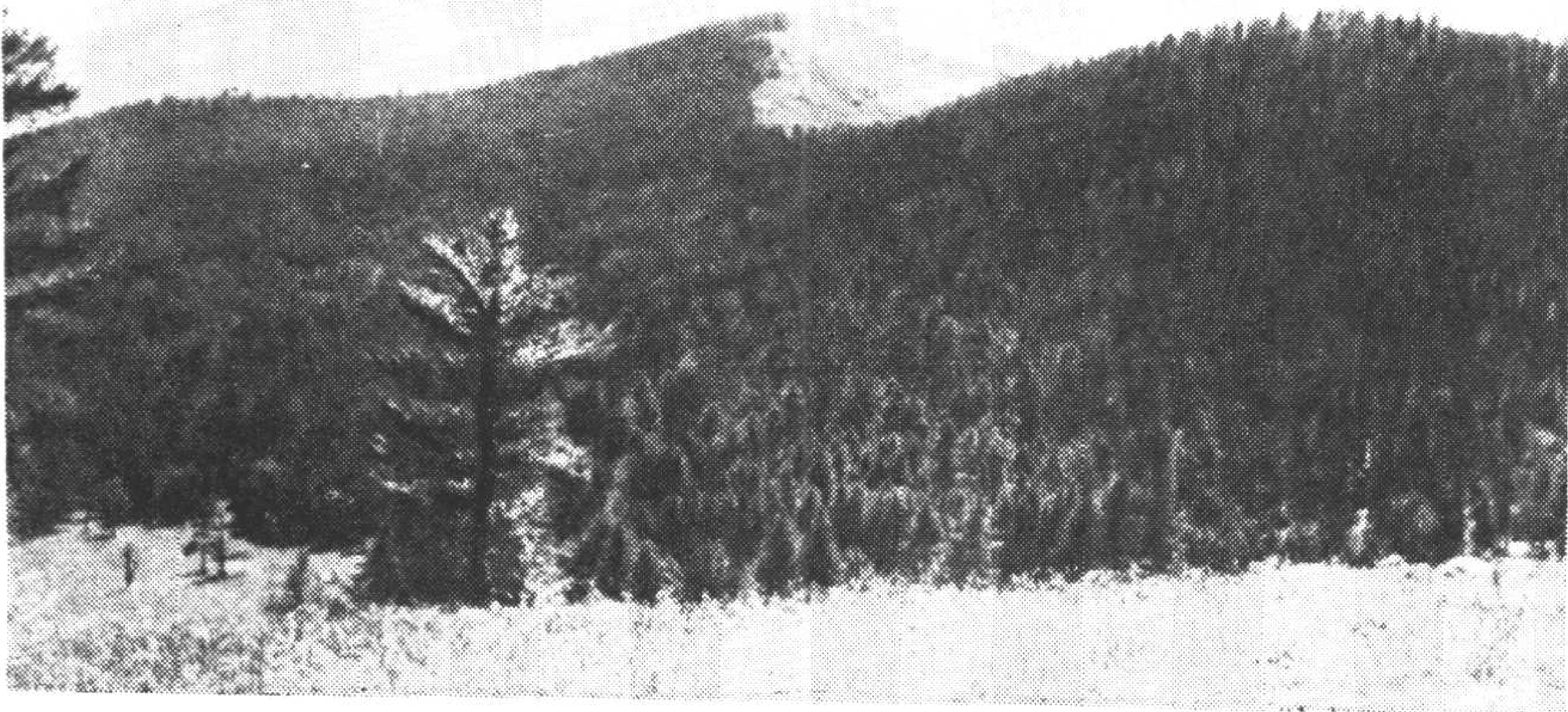


圖 25. (上) 美丽而庄严的森林掩盖着杭爱山地的北坡，南坡上则掩盖着草原植被。圖为汗山

圖 26. (中) 森林清晰地反映着地形的变化。这是山地森林草原的特征。圖为汗呼赫山脉高山带的落叶松“丛林”



圖 27. (下) 蒙古所有的山系都以分水界平坦为特征。圖为肯特山地沙罗塔河和阿哈依河之间的分水界



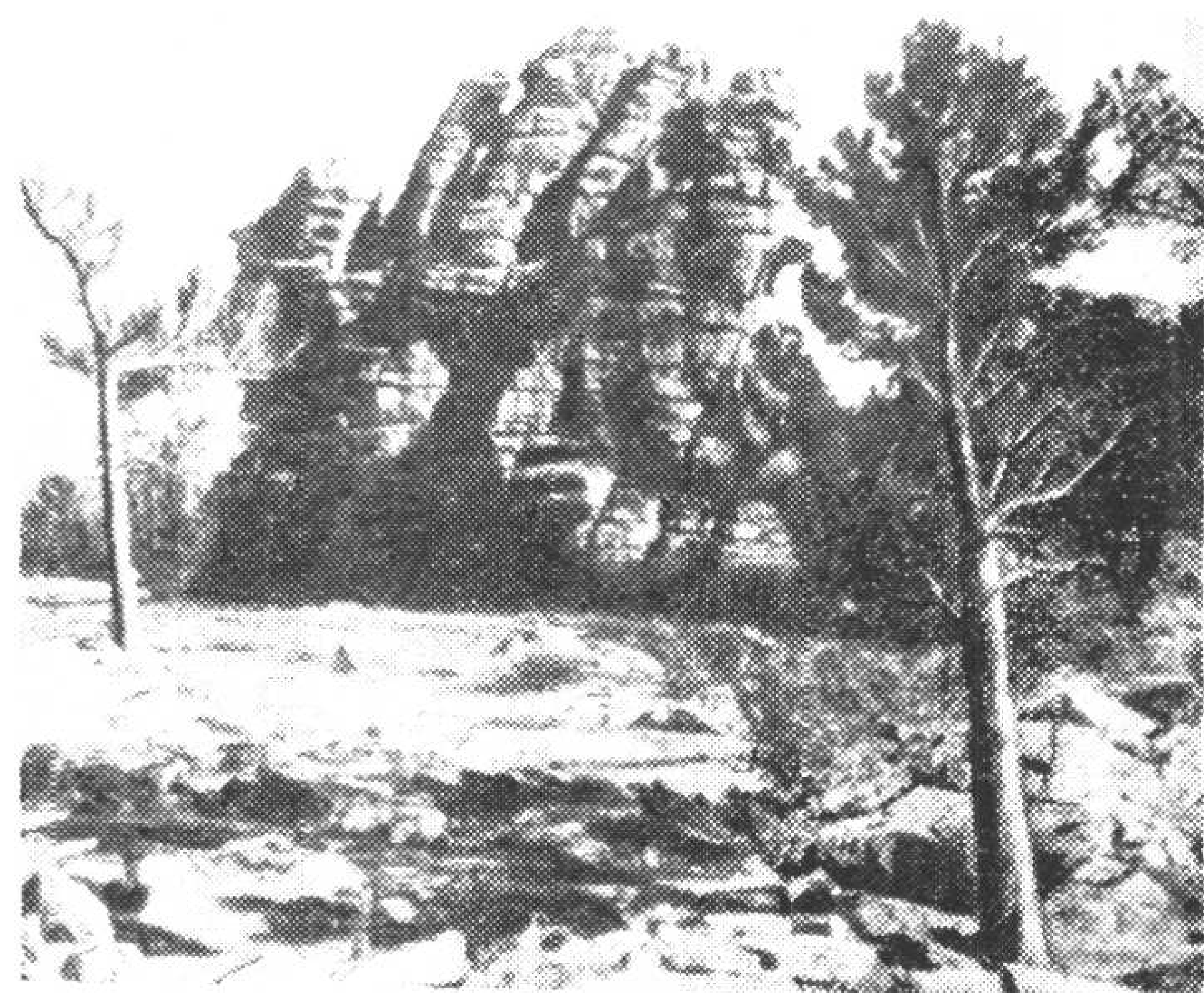
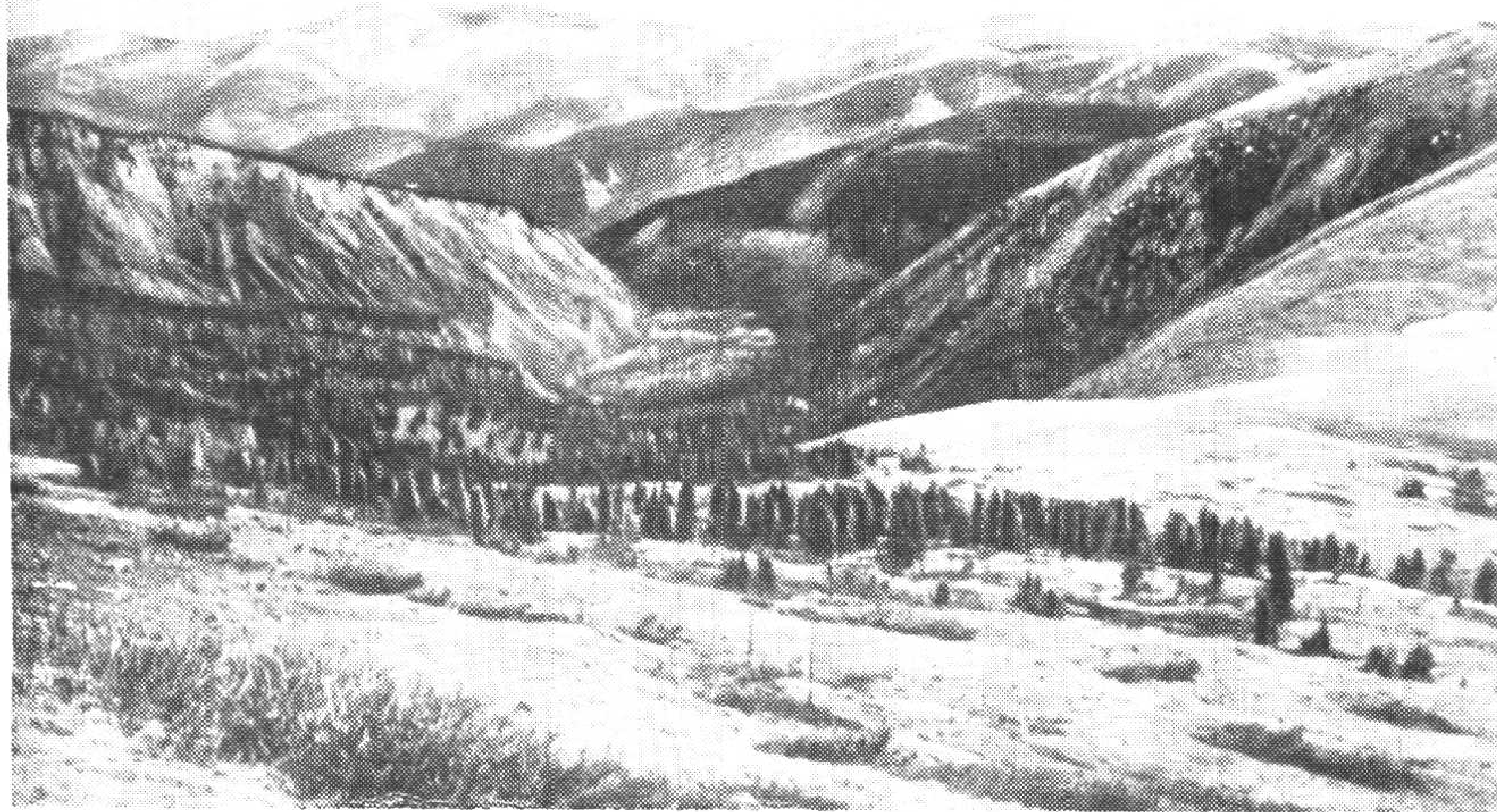
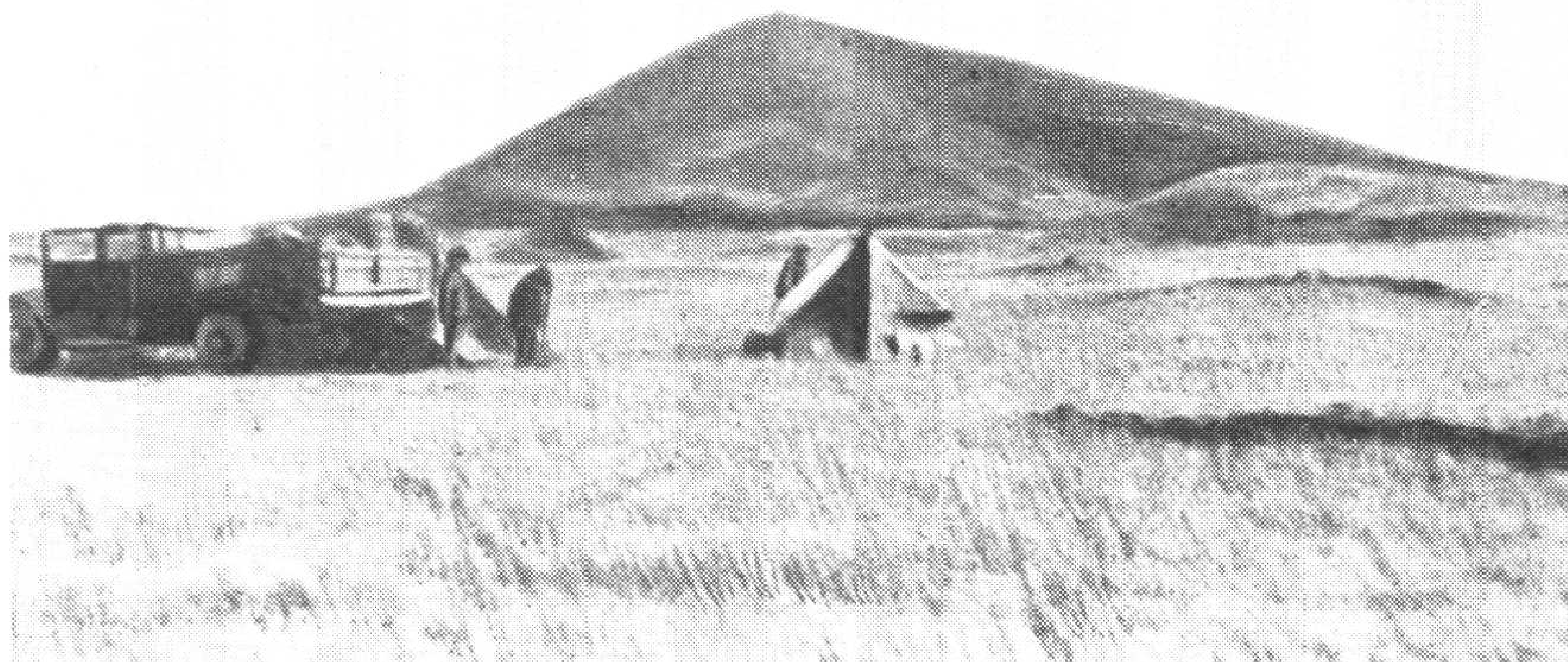


圖 28. (上) 达里岡崖的火山都很显著地和有規則地屹立在东蒙古平地上。圖为乔多尔汗火山(1,425 公尺)

圖 29. (中) 蒙古山岭的特征是山貌和緩，山峰平坦而渾圓。圖为蒙古北部的山地景观

圖 30. (下) 烏兰巴托附近高耸在森林上面的博克多烏拉山。奇形怪状的花崗石悬岩在这里有很广泛的分布



圖 31. (上) 蒙古东北部典型的山地混合森林草原景观。圖为鄂嫩河和烏尔札河之間的河間地

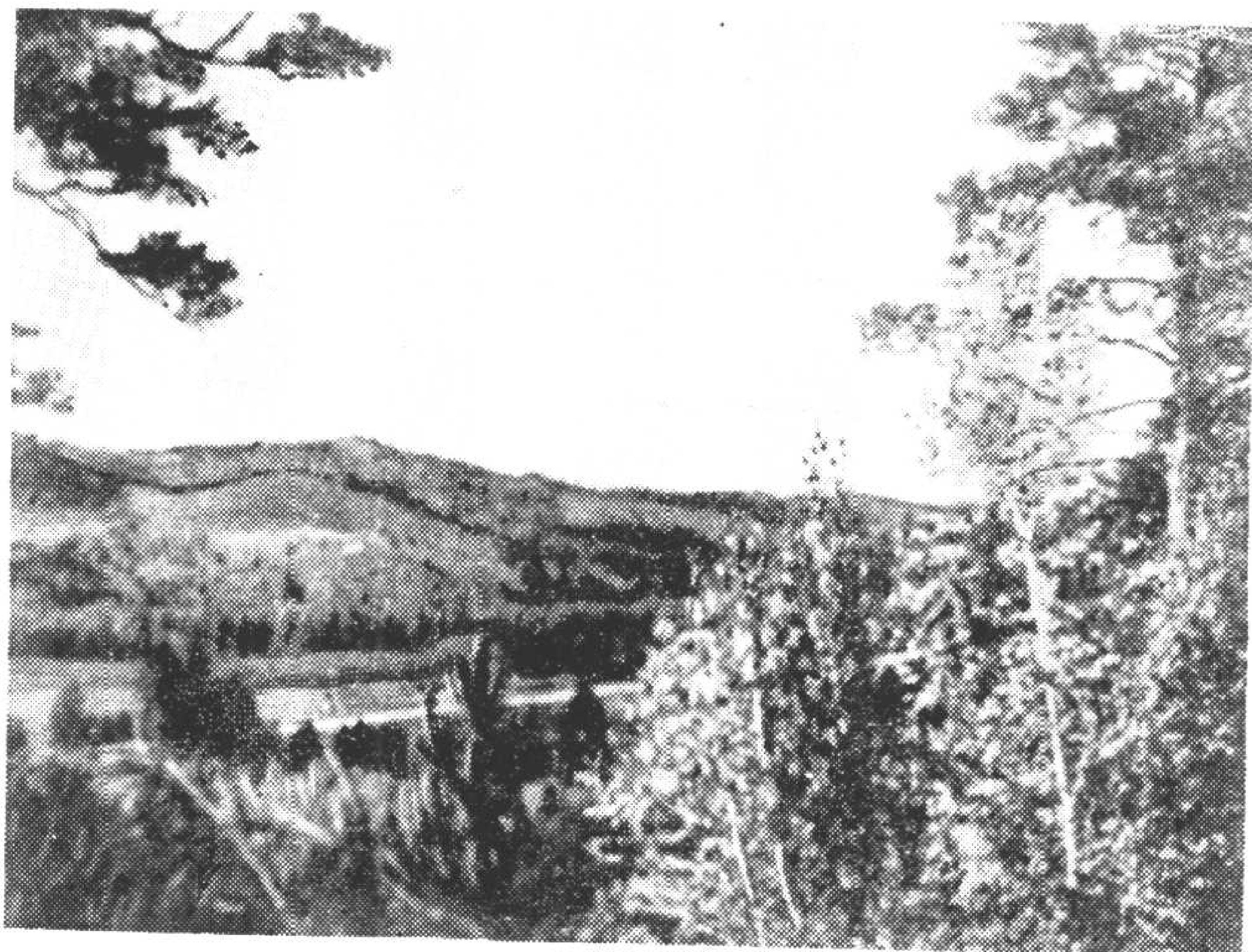


圖 32. (中) 有刺錦雞兒的灌木丛构成了独特的景色。圖为札布汗省桑塔瑪尔加次区(大湖盆地)

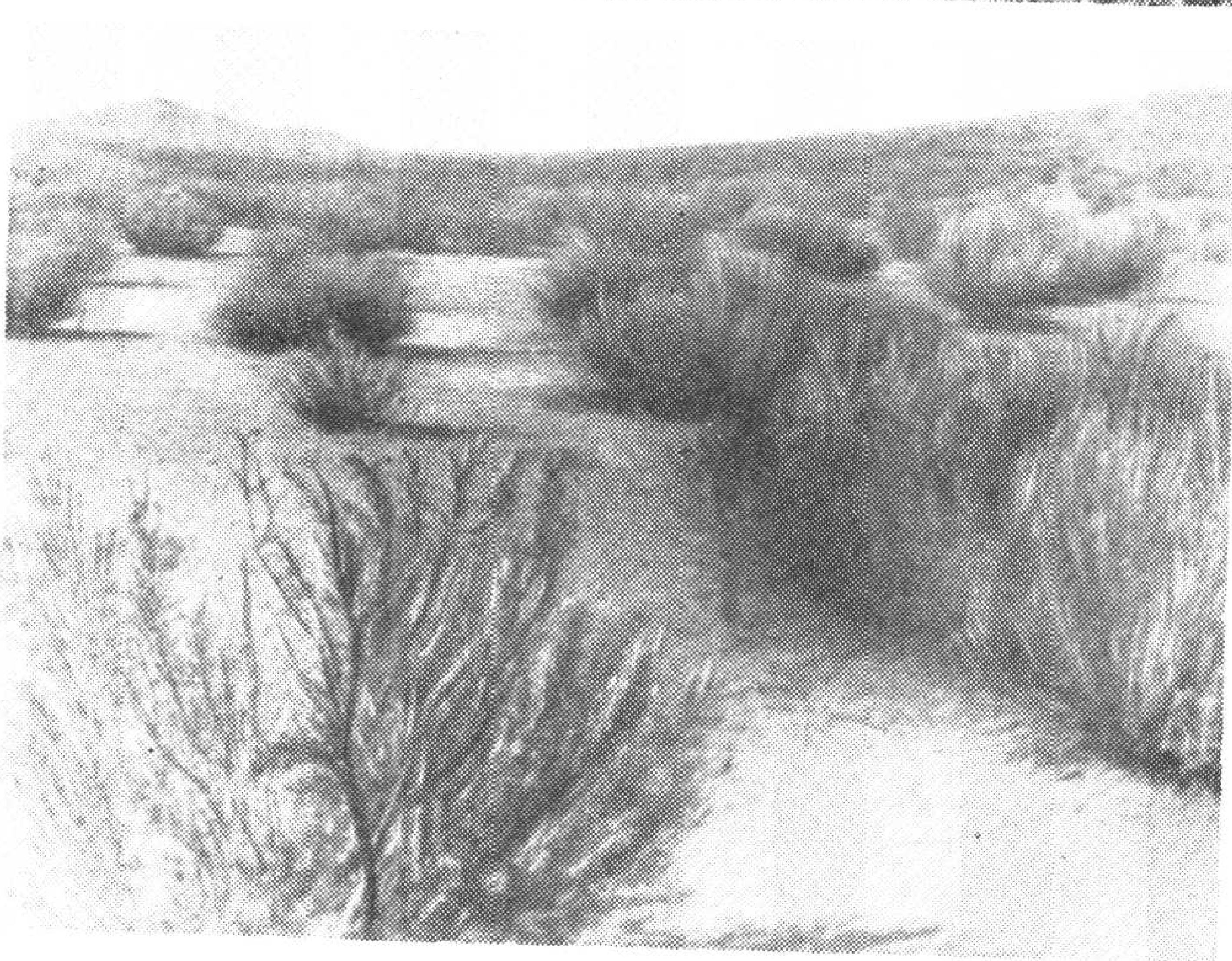


圖 33. (下) 要爬上肯特山脉的秃山是很困难的。一大堆一大堆的乱石堆、花崗岩塊和折断的树干堵塞了道路。圖为台雷尔札河上游巴顏巴拉特秃山上的上層树綫

